

晉領醫療  
保障系列／  
附加保障

ManuMaster Healthcare  
Series/Benefit



# 晉領醫療 保障系列／ 附加保障

隨著人生階段向前，面對事業發展及更大的家庭責任時，一份周詳的醫療計劃，可讓您及您的摯愛無憂，於需要時獲得適切的優質治療。

晉領醫療保障系列／晉領醫療附加保障（「晉領」或本計劃）分別提供卓越及優越兩個計劃。卓越計劃為您提供環球保障，而優越計劃則提供美國除外的環球保障。計劃設有三個每年自付額的選擇，分別為零自付額、8,000港元／1,000美元或22,800港元／2,850美元。選擇自付額較高的計劃可以享有更相宜的保費。

## 計劃特點



周全醫療  
保障及服務



多種現金保障



涵蓋中國內地醫院



無索償自付額  
回饋獎賞

「晉領」乃宏利提供及承保的償款住院保險產品，並提供基本計劃（晉領醫療保障系列）或附加保障（晉領醫療附加保障）。本產品單張只提供本產品之一般資料，並不構成保單的一部分，及並未載有保單的所有條款。投保前，您應參閱晉領醫療保障系列之保單條款（「保單條款」）或晉領醫療附加保障之保障條款（「保障條款」）以了解本產品之確實條款及細則。我們可按閣下要求提供該等複本。





## 周全醫療保障 及服務

不論受保人的健康狀況如何，在繳付保費後，「晉領」會於受保人在世期間提供每年自動續保（見註1）。計劃全數賠償多個主要保障項目，且不設分項賠償限額（見註2）。另外，門診日間手術亦可獲保障，給予您更大彈性。

- **周全的住院及外科手術保障**，包括全數賠償（見註2）住房費、手術費、醫生巡房費、專科醫生費、醫院雜費、深切治療、麻醉師費、手術室費、門診手術費及指定醫療裝置之費用（見註3）。
- **住院前及出院後保障**，守護着您的醫療康復之路。我們為您提供住院前／出院後的門診治療、以及於出院／門診手術後的輔助治療如註冊脊椎治療師、物理治療師及註冊營養師診治等的費用保障。額外醫療保障如私家看護及復康治療之相關費用亦可獲得賠償。
- **全力支援癌症治療**，為癌症治療包括電療、化療、免疫療法、質子治療、激素治療及標靶治療包括因標靶治療而接受的遺傳基因測試之費用提供全數賠償（見註2及4）。而未有在香港註冊的指定病人之進口癌症藥物（見註5）及癌症重建手術（見註6）費用亦屬保障範圍內。
- **其他延伸保障**如透析治療及妊娠併發症均獲全數賠償（見註2及7）。而於受保人住院期間／出院或門診手術後之中醫治療亦獲保障，讓您安心無憂。

計劃的賠償額將根據相關計劃的每年最高賠償限額及個人終身賠償限額而定。有關詳情，請參閱保障表。



## 多種現金保障

此計劃提供多項現金保障以作經濟支援，而每年自付額（如適用）並不會受這些現金保障賠償所影響。

- 若受保人入住政府醫院之普通病房，我們將支付住院現金保障，即使該次住院並未有就治療產生任何費用仍可作出索償。
- 若受保人於私家醫院入住低於計劃下適用之房間級別，我們將支付住院現金保障。
- 若受保人於門診進行指定手術（即食管胃十二指腸鏡檢查及結腸鏡檢查），我們將支付現金保障。此項門診現金保障賠償並不會影響「無索償期」（見註8）。

有關詳情，請參閱保障表。



## 涵蓋中國內地醫院

本計劃涵蓋**中國內地評定和受監管**的任何公立和私家醫院，提升就醫的靈活性與便捷度，助受保人能夠獲得及時且適切的治療方案。



## 無索償自付額回饋獎賞

若此計劃符合兩年「無索償期」（見註8）條款，即可獲得自付額回饋獎賞（見註9）。回饋獎賞相等於您下一個保單年度的年度保費之15%。當有需要提出索償時，回饋獎賞可用於抵銷有需要自行負擔的自付額。



\*以上說明例子假設除了此現金保障外在本計劃下並沒有任何索償。

## 其他特色



### **健康管理站協助保持強健體魄** (見註10)

為鼓勵受保人保持健康，只要計劃已連續生效兩年，以及受保人於第2個連續保單年度開始時已達30歲，「晉領」將每兩個連續保單年度提供一次免費健康檢查。健康管理站會因應受保人不同的人生階段度身設計合適的健康檢查計劃。



### **不論健康狀況如何，可自由選擇於55、60或65歲時減低每年自付額一次**

為了提供更大彈性及助您計劃退休，您可於受保人緊接55、60或65歲時享有一次減低計劃的每年自付額的選擇，而無需提供額外受保證明(見註11)。

## 計劃一覽

### 晉領醫療保障系列／附加保障

	<b>產品目的及性質</b>	償款住院保險產品，適合有醫療保障需要的客戶。
	<b>產品類別</b>	基本計劃／附加保障
	<b>保單／保障年期</b>	保障期為一年。在繳付保費後，於受保人在世期間每年自動續保（見註1）。
	<b>保費繳付期</b>	保費須於受保人在世期間每保單年度繳交。保費並非保證（見註1）。
	<b>投保年齡</b>	15日至70歲
	<b>保單貨幣</b>	港元／美元
	<b>保費繳付形式</b>	每年／每半年／每季／每月
	<b>保障地區</b>	環球（卓越計劃）／環球美國除外（優越計劃） 有關詳情，請參閱保障表。
	<b>保費表</b>	請向我們的保險顧問索取現行保費表的複本。

# 醫療支援服務

(以下項目並不構成此計劃的一部分。)

我們為您提供各項**醫療支援服務**<sup>™</sup>，悉心照顧您在醫療旅程上的不同需要。以下是部分服務的概要；如需了解詳情，請瀏覽 [www.manulife.com.hk/extended-medical-support-zh](http://www.manulife.com.hk/extended-medical-support-zh)。



## 日

### 預先評估服務及免找數服務

了解更多

**日間手術免找數電子服務**（只適用於 \$0 自付額）– 於指定的日間手術中心或醫院由指定醫生進行指定日間手術。於手術前申請和一經批核，我們會代您繳付已批核的醫療費用。



**門診癌症治療免找數服務** – 一旦被確診癌症，並成功索償住院或外科手術保障後，客戶可申請使用免找數服務，於指定醫療機構接受指定醫生提供之化療及／或電療服務。於治療前申請和一經批核，我們會直接向醫療機構繳付治療所需的已批核金額。



**代繳住院費用服務** – 於入院前申請和一經批核，我們會代您向醫院直接繳付已批核的估算金額。





## 全方位「醫護專員支援服務」

了解更多

我們明白疾病會對患者的身心及經濟造成沉重負擔。作為您的健康夥伴，宏利為您推出全方位「醫護專員支援服務」，陪伴您走每一步。



### 康健護理專線

- 為您的醫療疑問提供實用資訊
- 解答對健康資訊及治療方案的疑惑
- 慢性疾病的健康生活指導
- 舒緩因治療狀況引起的焦慮

**專屬醫療專案經理** – 如已確診或懷疑患上癌症或計劃進行指定手術如「通波仔」及全膝關節置換，我們將委派專屬醫療專案經理支援您的治療過程，由提供貼心關顧及支援，醫療服務機構選擇，以至指引您使用預先批核服務及跟進索償相關事宜。



## 癌症支援服務

除了以上服務，專業護理團隊將從預防和確診到治療癌症的過程中都陪伴您，包括第二醫療意見、癌症藥物支援服務、預防和復康服務及更多一關懷您的身心健康。



∞ 預先評估服務及免找數服務、全方位「醫護專員支援服務」及癌症支援服務並不構成此計劃的一部分。此等服務是一項行政安排，並非計劃的產品特點。為免產生疑問，使用這些服務並不代表任何與這些服務相關的費用或診斷是受到保單保障。宏利有權不時修改各個服務的指定醫療服務機構，並隨時終止此等服務而不作另行通知。

宏利及其保險顧問並無提供醫療服務的相關牌照或資格。醫療服務機構為獨立承辦商，而並非宏利的僱員、代理或受僱人。宏利不就此等醫療服務機構提供的任何服務、診斷、意見、治療、行為或其他疏忽承擔任何責任，亦不會就其他服務機構的任何行為或疏忽負責。

此等服務屬支援性質，並不提供專業醫療意見、診斷或治療。所提供的資訊不構成醫療建議或推薦，使用者不應依據有關資訊作出與其醫療狀況相關的決定。如您需要任何醫療護理或緊急醫療服務，請立即就醫諮詢醫生。受保人應就可能出現的健康問題、狀況、治療或需要之任何事宜，諮詢醫生或合資格醫療服務機構。

除非另有說明，所有相關費用均需要由客戶自行負責及支付（如藥物、診症、檢查、檢驗等所產生的費用）。請注意，其中一些服務僅適用於位於指定地區的受保人（例如香港），詳情請參閱相關條款及細則。

此等服務須受有關條款及細則約束，詳情請參閱有關單張。

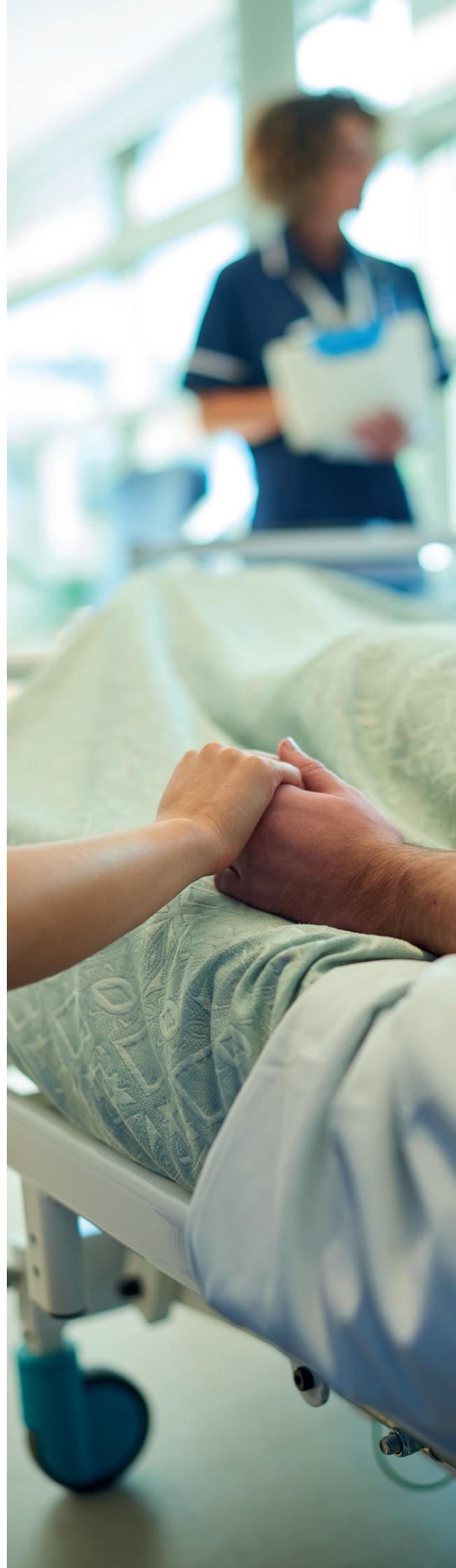


## 隨時隨地給予受保人周全保障

您亦可享以下增值服務：

- **國際醫療援助服務** – 一旦於海外遇上緊急事故，只需聯絡24小時緊急支援中心熱線，即可獲得協助。(見註12)
- **第二醫療意見轉介服務** – 由美國著名專科醫生網絡所提供第二醫療意見服務，並讓您能以特惠價格於美國指定醫院接受治療。(見註12)

了解更多



## 免費加入Manulife**MOVE**， 獲享高達10%的保費折扣！

Manulife**MOVE**是個創新的保險概念，透過保費折扣鼓勵客戶投入健康活力生活。

您只需投保「晉領」為受保人，並年滿18歲，即合資格成為Manulife**MOVE**會員。成功啟動您的MOVE應用程式賬戶，並達到下表所示的每日平均步數，即可在下一會籍年度續保「晉領」時，獲享高達10%#的保費折扣。

MOVE 獎賞級別	每日平均步數	保費折扣 (適用於下一個 保單年度的到期 及應繳保費)
級別1	 5,000	5%
級別2	 7,000	7%
級別3	 10,000	10%

Manulife**MOVE**會員亦將獲得定期更新的生活小貼士，有助投入健康生活。

 Manulife  
**MOVE**

更多詳情，請瀏覽[www.manulife.com.hk/MOVE](http://www.manulife.com.hk/MOVE)。

#有關保費折扣優惠須受條款及細則約束。宏利有權更改、終止或取消此保費優惠而不作另行通知。如欲了解條款及細則詳情，以及最新公佈請瀏覽[www.manulife.com.hk/MOVE](http://www.manulife.com.hk/MOVE)。

## 可享全數賠償主要項目的醫療開支

黃太 (45歲)，為保障個人健康，她投保了**晉領醫療保障系列 (優越計劃)**，並選擇每年自付額為**8,000港元**。

於60歲時，她的右膝蓋感到痛楚及僵硬，後來被確診患上右膝關節炎，並在醫生建議下接受全人工膝關節置換手術。她在香港一家私家醫院的標準私家病房留院6日。回家後，她繼續接受門診及輔助治療。

所接受的醫療服務	醫療費用	
住院前		
• 住院前門診 (1次)	1,500港元	
住院		
• 住房費 (6日)	6,650港元	
• 醫生巡房費 (7日)	8,400港元	
• 醫院雜費	65,600港元	
• 手術費	75,000港元	
• 麻醉師費	25,000港元	
• 手術室費	9,330港元	
出院後		
• 出院後門診 (2次)	3,000港元	
• 出院後輔助治療 (6次) <sup>◎</sup>	6,000港元	
<b>總額</b>	<b>200,480港元</b>	
<b>減:每年自付額</b>	<b>(8,000港元)</b>	
<b>計劃下可獲賠償的醫療費用</b>	<b>192,480港元</b>	

在晉領醫療保障系列的保障下，**黃太只需繳付每年自付額而無須擔心任何其他各項自費開支**。除住院治療外，由住院前至出院後的醫療費用均可獲全數賠償<sup>^</sup>。

若黃太的計劃符合兩年「無索償期」(見註8)之要求，她可用自付額回饋獎賞 (相等於年度保費之15%)，以抵銷於索償時其8,000港元的每年自付額。

<sup>^</sup> 全數賠償僅適用於上述情況。

<sup>◎</sup> 賠償限額為每保單年度45,000港元。

(上述例子只屬假設並僅供說明用途。上述例子乃假設相關之賠償限額均未耗盡及在出院後分別於60日及90日內接受門診及輔助治療，並假設黃太於索償前沒有在此計劃下作任何索償。)

# 保障表

計劃	最高賠償限額 (港元/美元)		
	卓越計劃	優越計劃	標準計劃*
保障地區	環球 <sup>(a)</sup>	環球美國除外 <sup>(b)</sup>	亞洲 <sup>(c)</sup>
保障地區範圍外	全部地區均獲保障	只限於緊急治療	只限於緊急治療
每年最高賠償限額	22,000,000港元/ 2,750,000美元	20,000,000港元/ 2,500,000美元	12,000,000港元/ 1,500,000美元
個人終身賠償限額 <sup>(d)</sup>	66,000,000港元/ 8,250,000美元	60,000,000港元/ 7,500,000美元	36,000,000港元/ 4,500,000美元
每年自付額選項 (只適用於保障表第I至V部分)	0港元/0美元 或 8,000港元/1,000美元 或 22,800港元/2,850美元		
<b>醫療保障項目</b>			
<b>I. 住院保障</b>			
(1) 住房費 <sup>(e)</sup>		全數保障	
(2) 醫生巡房費		全數保障	
(3) 專科醫生費		全數保障	
(4) 醫院雜費		全數保障	
(5) 深切治療		全數保障	
(6) 住院陪床費		全數保障	
(7) 私家看護費 (每個保單年度最高賠償日數)	全數保障 (最多90日)	全數保障 (最多60日)	全數保障 (最多30日)
(8) 入住政府醫院普通病房之 住院現金 (每日) <sup>(f)</sup>	1,800港元/225美元	1,200港元/150美元	1,000港元/125美元
(9) 精神疾病治療 (每個保單年度)	66,000港元/8,250美元	55,000港元/6,875美元	44,000港元/5,500美元
(10) 入住私家醫院較低房間級別之 住院現金 (每日) <sup>(g)</sup>	1,800港元/225美元	1,200港元/150美元	1,000港元/125美元
<b>II. 外科手術保障</b>			
(1) 手術費		全數保障	
(2) 麻醉師費		全數保障	
(3) 手術室費		全數保障	
(4) 門診手術費		全數保障	
(5) 醫療裝置 (見註3)	全數保障 (非指定醫療裝置限額為每個保單年度100,000港元/12,500美元)		
(6) 門診手術現金 (每項手術) (每日最多一項手術) <sup>(h)</sup>	1,800港元/ 225美元	1,200港元/ 150美元	1,000港元/ 125美元
(7) 癌症重建手術 (每項受保癌症) (見註6)	330,000港元/ 41,250美元	275,000港元/ 34,375美元	220,000港元/ 27,500美元

## 最高賠償限額 (港元/美元)

計劃	卓越計劃	優越計劃	標準計劃*
<b>III. 住院前及出院後保障</b>			
(1) 住院/門診手術前門診		全數保障 (住院前/於門診接受手術程序前31日內的診治以及最多每日診治1次)	
(2) 出院/門診手術後門診		全數保障 (出院後/於門診接受手術程序後60日內的診治以及最多每日診治1次)	
(3) 出院後私家看護 (每個保單年度最高賠償日數)	全數保障 (最多120日)	全數保障 (最多60日)	全數保障 (最多30日)
(4) 出院/門診手術後輔助治療 (每個保單年度) - 註冊脊椎治療師、物理治療師、 言語治療師、職業治療師或 註冊營養師診治	60,000港元/ 7,500美元	45,000港元/ 5,625美元	30,000港元/ 3,750美元
	(出院後/於門診接受手術程序後90日內的診治，最多每日診治1次及 每個保單年度最多診治60次)		
(5) 復康治療 (每個保單年度)	110,000港元/ 13,750美元	88,000港元/ 11,000美元	55,000港元/ 6,875美元
<b>IV. 延伸保障</b>			
(1) 癌症治療		全數保障	
(2) 透析治療		全數保障	
(3) 人體免疫力缺乏病毒/愛滋病治療 (以終身計算) <sup>(i)</sup>	1,000,000港元/ 125,000美元	900,000港元/ 112,500美元	800,000港元/ 100,000美元
(4) 在生捐贈者之移植手術費用 (每項傷病) <sup>(i)</sup>	1,056,000港元/ 132,000美元	880,000港元/ 110,000美元	704,000港元/ 88,000美元
(5) 中醫治療	每次880港元/ 110美元	每次770港元/ 97美元	每次660港元/ 83美元
	(住院期間/出院後或於門診接受手術程序後90日內的診治，最多每日診治1次 及每個保單年度最多診治20次)		
(6) 善終服務 (以終身計算)	220,000港元/ 27,500美元	132,000港元/ 16,500美元	88,000港元/ 11,000美元
(7) 妊娠併發症 (見註7)		全數保障	
<b>V. 緊急治療保障</b>			
(1) 意外急症門診治療		全數保障	
(2) 意外牙齒創傷治療 (意外導致)		全數保障	
<b>身故賠償保障</b>			
(1) 恩恤身故賠償		80,000港元/10,000美元	
(2) 意外身故賠償		80,000港元/10,000美元	
<b>其他服務<sup>(k)</sup></b>			
(1) 健康管理站		包括	
(2) 第二醫療意見		包括	
(3) 國際醫療援助		包括	

\* 標準計劃作為計劃級別並不適用於2024年12月29日後的保單申請。如果您擁有本計劃的保單或附加保障，並且隨後打算將計劃級別更改為標準計劃，計劃級別變更為行政安排，有關變更須符合宏利當時適用的行政規則，宏利有權不時釐定及更改相關行政規則。宏利可決定接受或拒絕計劃級別變更的申請。

## 保障表 – 備註

- (a) 在下列情況下，我們會將本計劃下應予支付之賠償金額（身故賠償保障除外）減少50%：
- 若受保人在美國住院、接受治療或醫療服務時，在過去12個月已居住於美國至少183日或以上；或
  - 若受保人於美國之任何住院或接受門診手術並沒有獲我們預先批核（因意外或緊急事故直接引致則除外）。
- (b) 環球美國除外：全球各地，但不包括美國及美國本土以外的小島嶼。
- (c) 亞洲：阿富汗、澳洲、孟加拉、不丹、汶萊、柬埔寨、中國、香港、印度、印尼、日本、哈薩克、吉爾吉斯、老撾、澳門、馬來西亞、馬爾代夫、蒙古、緬甸、尼泊爾、新西蘭、北韓、巴基斯坦、菲律賓、新加坡、南韓、斯里蘭卡、台灣、塔吉克、泰國、東帝汶、土庫曼、烏茲別克、越南。
- (d) 個人終身賠償限額是指我們不時為保障受保人而簽發的所有保單（不論保單是否仍然生效）可支付的最高醫療保障賠償總額，而此等保單按其各自相關條款及細則訂有個人終身賠償限額的限制。
- (e) 於卓越計劃、優越計劃以及標準計劃（於澳洲、香港及新西蘭以外的亞洲地區住院）下，將支付受保人在住院期間入住設有私人設施（只包括睡房及浴室）並只供受保人私人使用的標準私家病房，但不包括設有廚房、飯廳或客廳等之任何以上等級病房之住房費。

於標準計劃下，若於澳洲、香港或新西蘭住院，將支付受保人在住院期間入住標準半私家病房，即是指受保人在住院期間入住設有單人床（只包括共用的浴室）或供兩人使用的標準半私家病房之住房費。

在任何情況下，若受保人在住院期間不論自願或非自願而入住以下級別的病房

- i. 就亞洲保障的計劃，於澳洲、香港及新西蘭醫院入住高於標準半私家級別之病房，但不高於標準私家級別之病房；我們將就住院期間的住院及手術保障應支付之賠償金額減至50%；或
  - ii. 若入住高於標準私家級別之病房，我們將就住院期間的住院及手術保障應支付之賠償金額減至25%。
- (f) 入住政府醫院普通病房之住院現金保障只適用於1)持有香港身份證之受保人，經醫生建議入住香港政府醫院的普通病房為住院病人；或2)持有澳門身份證之受保人，經醫生建議入住澳門政府醫院的普通病房為住院病人，就傷病接受屬必須之醫療服務的治療，而不論該次住院有否就治療產生任何費用。
- (g) 入住私家醫院較低房間級別之住院現金保障只適用於當受保人入住受保地區的私家醫院為住院病人，及入住低於受保人於本計劃下適用之房間級別，並接受傷病所導致之必須之醫療服務而產生費用。
- (h) 門診手術現金保障只適用於受保人因傷病及必須之醫療服務所需的治療於門診進行指定手術（即食管胃十二指腸鏡檢查及結腸鏡檢查）。可支付的門診手術保障金額限於每日最多一項手術及於保障表列明之最高賠償限額。
- (i) 人體免疫力缺乏病毒／愛滋病治療保障只限於該疾病的徵狀或病徵於保單連續生效滿5個保單年度後首次發生方獲得賠償。此項保障只限支付一次賠償，最高賠償金額以保障表內列明此項保障的限額為上限。
- (j) 我們將賠償器官捐贈者於醫院進行在生器官捐贈予受保人所產生之合理及慣常的實際收費。若在生器官捐贈於中國內地（台灣、香港及澳門除外）的醫院內進行，必須於當地認可之器官移植機構由認可之器官移植醫生進行及獲得器官之程序必須根據當地醫療及法律規管進行，則器官捐贈者於在生器官捐贈所產生之費用將獲賠償。詳情請參閱保單條款或保障條款。
- (k) 有關服務（包括健康管理站、第二醫療意見及國際醫療援助）由第三方服務供應商提供，我們將不時修改有關服務詳情，恕不另行通知。

## 註

1. 本計劃的保障期為一年，並於每保單周年日續保。我們保留權利於每次續保時修訂保障、條款及細則以及保費。保費並非保證，我們會不時調整保費。請參閱以下「重要事項」的「續保」部分。
2. 全數賠償是指扣除餘下的每年自付費(如有)後的合資格費用及／或其他費用之實際金額的賠償，並受限於每年最高賠償限額、個人終身賠償限額及其他限制。全數賠償只適用於指定保障項目，而其他保障項目並不獲全數賠償及受限於相關項目的賠償限額。詳情請參閱保障表及保單條款或保障條款。
3. 指定醫療裝置包括起搏器、經皮冠狀動脈腔內成形術的支架、眼內人造晶體、人工心瓣、關節置換術的金屬或人工關節、置換或植入於關節的人工韌帶以及人工椎間盤。非指定醫療裝置需根據保障表內列明每個保單年度的賠償限額為上限，透過手術而置換的外置義肢及人造耳／眼球均視為非指定醫療裝置。詳情請參閱保單條款或保障條款。
4. 若受保人證實患上受保癌症，此項癌症治療保障將賠償受保人純粹為使用特定標靶治療藥物而接受的遺傳基因測試的合理及慣常收費的費用，而遺傳基因測試必須由受保人的主診醫生以書面建議。有關遺傳基因測試須旨在判定是否存在特定的基因變異，以確認受保人會否對該標靶治療藥物作出反應，而受保人必須由醫療報告證明其符合應用該標靶治療藥物的特定標準。有關遺傳基因測試及相關的標靶治療藥物的治療方案必須已獲處方該標靶治療藥物之當地政府、相關機構及認可醫學會批准。如果當地沒有有關監管遺傳基因測試之相關法律、機構或認可醫學會，則以美國、英國或歐洲採用之規管為準。詳情請參閱保單條款或保障條款。
5. 若受保人證實患上受保癌症，此項癌症治療保障將賠償受保人就使用未有在香港註冊的癌症藥物的合理及慣常收費的費用。有關癌症藥物必須只供受保人在香港進行相關癌症治療之用，並須由受保人的主診註冊醫生以書面建議。有關癌症藥物之進口必須獲香港衛生署根據香港有關法例及規則以指定患者的方式作出批准。該等已獲批准的進口藥物及其相關治療方案亦必須獲得銷售有關藥物之當地政府、相關機構及當地認可醫學會作出批准及銷售許可。受保人使用的進口藥物必須是在臨床上適當的，並須符合相關監管機構所批准的用途及劑量、服用次數及持續期。如果在使用進口藥物之地區沒有相關法律、機構或認可醫學會，則以美國、英國或歐洲採用之規管為準。詳情請參閱保單條款或保障條款。
6. 癌症重建手術保障將賠償由受保人的主診醫生建議(a)受保人及(b)因受保癌症住院及接受治療後由醫院出院當日起計12個月內進行重建手術而引致之合理及慣常的實際收費。詳情請參閱保單條款或保障條款。
7. 我們將賠償受保人於本保單生效日期起計連續12個月後被確診的受保障之妊娠期併發症而須住院及於醫院進行手術之費用，且由醫生以書面所建議。有關受保障之妊娠期併發症之詳情，請參閱保單條款或保障條款。
8. 「無索償期」用作計算自付額回饋獎賞。有關計算無索償期的條款及細則，請參閱保單條款或保障條款。
9. 自付額回饋獎賞只適用於設有每年自付額的計劃。若本計劃下任何與前兩個連續保單年度有關之賠償因自付額回饋獎賞而導致應付賠償金額增加後，而應予賠付，我們應從應予賠付的索償金額中扣除該增加的金額。否則，該金額將被視作債務，由我們向保單持有人全額索償。有關自付額回饋獎賞之計算方法及相關條款及細則，請參閱保單條款或保障條款。
10. 健康管理站只適用於香港及澳門。我們保留隨時修訂或終止此健康管理站的權利並不作另行通知。健康管理站由第三方服務機構提供，該機構為獨立的承辦商，並非我們的代理。我們並不就該服務機構所能提供之任何服務(包括驗身服務)作出任何陳述、保證或承諾，及不會就您或受保人因該機構及／或其代理所提供之服務(包括健康管理站)或建議或該等服務之供應而直接或間接受或招致之任何損失、損害、費用、起訴、訴訟或法律程序，向您或受保人承擔任何責任。
11. 於緊接受保人55、60或65歲的保單周年日之前或之後的31天內，您可申請享有一次減低現有每年自付額而無需額外提供健康狀況證明。此項權利在受保人一生只可行使一次且一經行使便不可撤回。在減低每年自付額後，應支付保費應包括按我們現行採用就該每年自付額選項的保費表內的保費，及保單持有人曾就保單所接受的任何附加保費。
12. 第二醫療意見及國際醫療援助由第三方服務機構提供，該機構為獨立的承辦商，並非我們的代理。我們並不就有關醫療服務機構及／或醫院提供之任何醫療意見以及就該服務供應商之任何服務供應作出任何陳述、保證或承諾。第三方服務供應機構或不時變更指定醫院名單。有關醫療轉介服務條款及緊急援助保障條款之最新條款及細則，請瀏覽我們的網站([www.manulife.com.hk](http://www.manulife.com.hk))。

# 重要事項

## 1. 產品性質

本產品是一份沒有儲蓄成分的償款住院保險產品。本產品沒有現金價值。本產品適合需要醫療保障產品及於需要醫療保障時有能力繳付保費的客戶。因此，您應預備足夠的資金以繳付未來的保費。保費用以支付保險及相關費用。

## 2. 冷靜期（適用於本計劃為基本計劃的情況下）

若您不滿意保單，您有權在冷靜期內取消保單，並獲退還任何已繳保費及任何已繳保費徵費（如適用）。

- **如保單於香港簽發：**如要取消保單，您必須在冷靜期內將已簽署的書面通知直接送達宏利人壽保險（國際）有限公司個人理財產品部：香港九龍觀塘偉業街223-231號宏利金融中心A座22樓。換言之，取消保單的書面通知需於緊接保單或通知書（通知您保單可供領取及冷靜期的屆滿日）交付予您或您的指定代表之日起計21個曆日期間內送達宏利的有關地址，以較先者為準。
- **如保單於澳門簽發：**如要取消保單，您必須在冷靜期內將已簽署的書面通知送達宏利人壽保險（國際）有限公司個人理財產品部：澳門新馬路61號永光廣場14樓A。換言之，取消保單的書面通知需於緊接保單交付予您或您的指定代表之日起計的21個曆日內送達宏利的有關地址。

## 3. 保費調整

您須繳交之保費金額會隨受保人年齡改變及並非保證。我們會定期檢視我們之產品，包括保費率，以確保可繼續提供保障。於檢視保費率時，我們將考慮我們的理賠經驗、醫療成本上漲及其他因素。我們可於每個保單周年日續保時調整保費率，並會以書面形式預先通知您相關之調整。您可於保費到期日起計31天內透過支付到期保費以繼續享有保障。

您可瀏覽以下網站，以了解我們過往就本產品作出之保費加幅。資料只作參考之用。過往保費加幅並不能作為將來保費加幅的指標。

[www.manulife.com.hk/link/historical-premium-increase-rates-zh](http://www.manulife.com.hk/link/historical-premium-increase-rates-zh)

## 4. 保費年期及欠繳保費的後果

您須於整個保障期按時繳付保費。若您未能按時繳交保費，由到期日起計您可獲31天寬限期，而期間保單仍然有效。若您於31天寬限期後仍未繳交保費，保單將告失效，而受保人亦不再受保障。

## 5. 信貸風險

任何已繳付的保費會成為宏利資產的一部分。因此，您將承受本公司的信貸風險。本公司的財政狀況或會影響其履行保單及合約的責任的能力。

## 6. 貨幣風險

您可選擇以非本地貨幣作為本計劃之貨幣單位。於決定貨幣單位前，您應考慮潛在的貨幣風險。匯率可升亦可跌，而任何匯率波動會直接影響您以本地貨幣計算時所需繳付保費及利益。匯率波動可能會造成損失。兌換貨幣潛在的損失可能抵銷（或甚至超過）來自保單的利益。

## 7. 通脹風險

因通脹關係，未來生活及醫療成本可能更高。因此，目前計劃的保障或許未能滿足您未來的需要。

## 8. 終止計劃之條件

本計劃將會於下列情況終止：

- i. 受保人身故；
  - ii. 於保費到期日後31日內仍未繳交保費；
  - iii. 相關保單支付的賠償總額達到終身限額上限；
  - iv. 我們批准保單持有人終止此計劃之書面申請；
  - v. 本計劃所附加於的保單終止或期滿（如本計劃為附加保障）；或
  - vi. 保單退保或本公司於您的保單內行使不能作廢權益（如有）（如本計劃為附加保障）；
- 以較先出現者為準。

就晉領醫療附加保障而言，於任何保費到期日前31天內，保單持有人可以書面通知我們終止本計劃。保單須隨書面通知一併交回我們以作相應批註。於我們妥收上述文件後，計劃將於有關保費到期日終止。

上述的書面申請須由您簽署並送達至我們在本產品單張最後所載的香港或澳門地址，並標註「個人理財產品部」（如保單於香港簽發）或「宏利行政部」（如保單於澳門簽發）。

本計劃一旦終止，將不具任何效力。若本保單於保單年度中被終止，不論有否於該保單年度支付索償，將不獲退還保費的任何部份。

## 9. 續保

若本計劃不再提供，本公司會致力為您提供另一個其時適用之醫療保障計劃。本公司保留權利於每次續保時修訂保障、保單條款、細則和保費。任何有關修訂及調整將即時適用於已續保之計劃，除非您於續保生效後30天內以書面形式通知本公司取消本計劃，本計劃即告終止。

適用於將「環球」作為保障地區選項的計劃：若受保人在過去12個月已居住於美國達183日或以上，本公司保留權利於任何時間將保障地區由「環球」更改至「環球美國除外」。

## 10. 自殺

不論事發時精神是否健全，若受保人於本計劃以下之日期起計一年內自殺，將不獲支付任何身故賠償：

- i. 保單簽發日或保單生效日；
  - ii. 保單復效的生效日；或
  - iii. 保單批註日期或更改生效日（只適用於保單簽發後附加之晉領醫療附加保障）
- 以較後者為準。

## 11. 索償

有關索償程序之詳情，請參閱保單條款或保障條款中的「索償程序」部分及瀏覽網站[www.manulife.com.hk/claims-procedure-zh](http://www.manulife.com.hk/claims-procedure-zh)。

若受保人享有其他保單保障而獲支付賠償，或已從任何其他途徑獲支付賠償，不論是由本公司或其他公司繕發的保單，本計劃之醫療保障，將以下列金額較少之一項為限：

- i. 所有有關費用於扣除由其他保單或任何其他途徑支付之賠償後之餘額；及
- ii. 於保障表內列明之賠償限額。

## 12. 「合理及慣常收費」及「必須之醫療服務」

我們將不保障任何不屬「必須之醫療服務」的治療、檢查、服務或供應品；或任何超出「合理及慣常收費」的收費而直接或間接引致或與之相關的住院／進住、治療及／或收費。

「合理及慣常收費」是指於當地具有類似級別或地位的醫療服務提供者就在相類同的疾病或受傷，為相同年齡和性別人士所提供治療、醫療服務或供應品之醫療診治不超過一般標準的收費，包括但不限於住院日數。合理及慣常收費於任何情況下不得超過實際收費。我們可參考以下情況（如適用）決定有關醫療費用包括但不限於住院日數，是否為「合理及慣常收費」：

- i. 由香港政府憲報就香港公立醫院為私家病人提供服務所定的收費；
- ii. 醫療行業的收費調查；
- iii. 內部保險賠償統計數據；
- iv. 受保障程度或水平；及／或
- v. 其他相關的參考資料。

「必須之醫療服務」是指符合下列各項規定之醫療服務：

- i. 符合診斷結果，就有關病況於香港或澳門採用之慣常治療方式；
- ii. 符合香港或澳門良好醫療守則標準；
- iii. 並非純粹為方便受保人或醫生；及
- iv. 不可以安全地在較低醫療護理水平的情況下進行。

## 13. 等候期

除意外受傷外，醫療保障的獲取資格及其保障範圍將於下列日期正式生效（以較後者為準）：

- i. 保單簽發日或本計劃的投保申請書簽署日起計30日後（以較後者為準）；
- ii. 保單復效的生效日起計30日後；或
- iii. 於保單批註日期或更改本保障／提高保障生效日起計30日後（以較後者為準）（只適用於保單簽發後附加之晉領醫療附加保障）。

有關詳細條款及細則，詳情請參閱保單條款或保障條款中的「保障生效日期」部分。

## 14. 不保事項及限制

若受保人直接或間接因以下任何一項導致傷病，本公司不會就「晉領」作出賠償：

- i. 受保人於受保前已存在之狀況（受傷或疾病）；或
- ii. 直接或間接由下列原因引致或與之相關的住院／進住、治療及／或收費：
  - a) 受保人之妊娠、代母身份、分娩或終止妊娠（惟於本計劃延伸保障之妊娠併發症所列明之妊娠期併發症則除外）、節育、不育或人工受孕或任何一性別絕育；
  - b) 戰爭、戰鬥（不論是否已宣戰）、叛亂、暴動、暴亂、民事騷亂；
  - c) 受保人參與任何刑事罪行、恐怖主義行動或在神志正常或失常的情況下企圖自殺或蓄意自殘；
  - d) 受保人進行整形手術，但若i)受保人因意外而引致受傷並因而必須接受整形手術，及該治療於意外發生起計90日內已獲本公司預先批核，或ii)惟於本計劃下所列明之癌症重建手術保障之治療則除外；
  - e) 受保人進行屈光偏差的矯正和治療，但若受保人因意外而引致受傷並因而於意外發生起計90日內接受矯正治療則除外；
  - f) 為受保人利益購買或使用醫療輔助器具及裝置，包括但不限於眼鏡、隱形眼鏡、助聽器或輪椅，惟於本計劃外科手術保障之醫療裝置內所列明的醫療輔助器及裝置則除外；
  - g) 受保人進行療養或身體檢查，或健康檢查（無論該等檢查結果是否正常）；或受保人接種和免疫注射；或受保人進行遺傳基因測試或遺傳基因諮詢輔導（惟於本計劃下延伸保障內所列明之癌症治療下保障的因標靶治療而接受的遺傳基因測試則除外）；
  - h) 就受保人之受傷或疾病相關而作出之治療或測試與常規醫療或診斷不一致；
  - i) 受保人使用麻醉劑（但由醫生處方使用則除外），或受保人濫用藥物及／或酗酒；
  - j) 姬松茸、羚羊角粉、鹿茸、冬蟲夏草、燕窩、花膠、靈芝、各種人參、海馬、麝香、珍珠粉及紫河車；
  - k) 受保人接受的牙科治療或外科手術，惟於本計劃下緊急治療保障內所列明之意外牙齒創傷治療（意外導致）則除外；
  - l) 受保人進行水肺潛水、參加任何非徒步進行的比賽、輔以繩索或由嚮導帶領的攀山活動；
  - m) 愛滋病(AIDS)或受人體免疫力缺乏病毒(HIV)感染的任何相關的併發症，惟人體免疫力缺乏病毒／愛滋病治療保障則除外；
  - n) 精神紊亂、心理或精神疾病、行為問題或人格障礙，惟於本保單下住院保障內所列明之精神疾病治療則除外；
  - o) 任何先天性或遺傳疾病或發育中出現異常情況（只適用於該異常於受保人年滿16歲前已產生徵狀或病徵，或已被診斷患上疾病）；
  - p) 任何只為物理治療或就檢查徵狀及／或病徵而進行之診斷影像、化驗室檢查或其他診斷程序的住院；
  - q) 任何不屬「必須之醫療服務」的治療、檢查、服務或供應品；或任何超出「合理及慣常收費」的收費；

- r) 非醫療服務，包括但不限於探訪者用餐、收音機、電話、影印、個人物品、醫療報告收費及其他類似項目；
- s) 受保人接受實驗及／或非主流醫療技術／程序／治療，或尚未由當地政府、相關機構及當地認可醫學會批准之新型藥物或幹細胞治療；
- t) 睡眠疾病（由專科醫生確認是危及生命的睡眠窒息症治療及已獲本公司預先批核則除外）；
- u) 治療過度肥胖（包括病態肥胖）、控制體重計劃或減肥手術（由專科醫生於傳統治療方法失敗後確認是必需的減肥手術及已獲本公司預先批核則除外）；
- v) 有關於尋找及採購替換器官或由捐贈者身上移除器官而須支付的移植服務費用、所有相關的運輸費用及行政費用；惟於本計劃下所列明之在生捐贈者之移植手術費用保障所產生之費用則除外；
- w) 由性接觸傳染的疾病或性問題，如性功能障礙（不論其原因），性別有關的問題或變性或性別重新分配，惟本計劃所包括的人體免疫力缺乏病毒／愛滋病治療保障則除外；
- x) 若受保人維持覺醒而沒有意識的持續性植物人狀態超過4星期並於醫院接受超過連續90日的治療；
- y) 任何在本計劃之特別條款（如有）中不受保的活動或疾病；或
- z) 核污染、生物污染或化學污染，惟i)因恐怖主義行動及ii)於受保人x)居住地區／定居國家以外的旅程中發生及y)並沒有作為恐怖份子參與其中而直接所引致之住院／進住，治療及／或費用則除外。

以上為不保事項之一般概要。有關全部及確實之不保事項，請參閱保單條款或保障條款。

以上只概括有關不獲支付的情況。請參閱保單條款或保障條款內的確實條款及細則，並特別留意包括但不限於「保障生效日期」、「已存在情況」及「索償限制」之條款及「門診」、「傷病」、「必須之醫療服務」及「合理及慣常」之定義。

本產品單張內，「您」及「閣下」指保單持有人，「我們」、「本公司」及「宏利」指宏利人壽保險（國際）有限公司。

閣下不應在未完全瞭解此產品的性質及風險前而購買本產品。如欲了解計劃詳情，歡迎與您的宏利保險顧問聯絡，或致電客戶服務熱線(852) 2510 3383 (如閣下身處於香港)及(853) 8398 0383 (如閣下身處於澳門)。如閣下有任何疑問，請諮詢獨立專業意見。

由2018年1月1日起，凡在香港簽發的保單，保險業監管局將向保單持有人收取保費徵費。有關徵費及其收取安排之詳情，請瀏覽宏利網站 [www.manulife.com.hk/link/levy-zh](http://www.manulife.com.hk/link/levy-zh)。

如欲參閱宏利之私隱政策，閣下可瀏覽宏利網站，網址為[www.manulife.com.hk](http://www.manulife.com.hk)。閣下並可要求宏利停止使用閣下的個人資料作直接促銷用途，如有此需要，請致函至以下地址。我們不會因此而收取任何費用。

本產品單張只可於香港及澳門傳閱，並不可於中國內地傳閱。

**宏利人壽保險（國際）有限公司**（宏利金融有限公司之附屬公司）  
**香港：**香港九龍觀塘偉業街223-231號宏利金融中心A座22樓  
**澳門：**澳門新馬路61號永光廣場14樓A

 Manulife 宏利